

Aam ro Paulus Ykom tna Tiim Mamo't Jemaat ro Efesus

Paulus ymah meen k'raa ro smot Yesus mam kota ro Efesus

¹ Aam refo mbam k'jō, Paulus. Allah ksoh tibyo jō tamo raabis ro *Kristus* Yesus rAit. Jō tkom aam refo k'anu raa ro Allah wAit mam *kota* ro Efesus. Anu to, beroh smot *Kristus* tna Allah yse anu nmo raa wAit nsya *Kristus* Yesus su ye. ² Jō skabuk Bja Allah, re Ait ysya *Tuhan* Yesus *Kristus* kbe matmof anu tna mno re anu nhau nhaf tnok sai.

Allah yno bo moof k'anu tibyo anu bibi Ait

³ *Tuhan* ranu Yesus *Kristus* tait, ytu Allah Yaja rAit. Tna Allah ymat anu bsya *Kristus* su tibyo Allah yno bo ro moof beta k'anu. Bo ro moof weto to, anu bkai mam tabam refo fee. Menohe Allah siwyen bo ro moof weto k'anu meen tru mam sawro rAit. Mabo oh tibyo anu bibi Allah bwe yno bo ro moof ati beta k'anu to! ⁴ Bo moof sau ro Allah yno to, tabam refo Ait ysair fefares to, Ait ysok anu oh. Feto to nma bibi Ait! Ait ysok anu afo re Allah ymat anu yawe anu bsya Yesus su oh. Anu bsya Yesus su oh mi Allah ymat anu yawe anu bfi raa ro wase mber safo ye. Tna Ait ysok anu re anu bhau bno bo wAit sai ye. ⁵ Tna bo sau naut ro Allah yno k'anu to, Ait yayō anu bmo kukek ro Ait ytos. Feto to nma bibi Ait!

Tiwyā tinyi, anu brak fares to, Allah yhafri anu tibyo yesait yawe kbe Ait yayō anu bmo kukek wAit foto. Tna Yesus *Kristus* siwyān iso re Yaja yayō anu k'Ait ytos to. Allah yhaf moof tibyo yayō anu mamyot bo ro Ait ksoh sai. ⁶ Ait yayō anu foto, afo re kbe anu bhar boatmof rAit ro msai toni tibyo bibi Ait. Tawe u tawe, Allah yhafri Ku rAit Yesus toni. Tna Yesus ysair iso re Allah yatmof anu tibyo yayō anu bmo kukek wAit to. ⁷ Iso ro Yesus ysair k'anu reto oh mi yroh yoo mees rAit yfes anu. Iro ro anu bno to, Ait yyon beta. Allah ymat anu yawe anu bsya Yesus su oh. Allah yatmof anu yoo mees ro Yesus yyon anu foto. Tna boatmof ro Allah to, kta ro mabyoh maut toni. ⁸ Tna Allah ro yhar bombra beta tna yakit maan ati tait, yhaf reo yoo boatmof rAit reto yatmof anu sai. ⁹⁻¹⁰ Tna bo sau naut ro Allah yno to, Ait yasbrah bo sau ro Ait ksoh anu nhār ye. Feto to nma bibi Ait! Tiwyā Allah ymyōt bo ro Ait ksoh yno baro, raa mhar fee. Makyon ro matim wia mkak oh. Makyon ro tna fo, Allah yasbrah bo reto k'anu yawe Yesus yatak ybo bombra beta fo. Ybo bombra ro mhau mam sawro ye tna bombra ro mhau mam tabam refo ye. Allah yhaf moof tibyo yno foto. Ait saim makyon refo matim wia tna Allah tubat Yesus yhau abyō ybo bombra weto to. ¹¹ Tna Allah ja yisti bombra beta mamo mnan si bo ro Ait ksoh. Tiwyā tinyi, anu brak fares to, Ait ysok anu mnan si bo ro Ait ksoh sai. Ysok anu ymat anu yawe anu bsya *Kristus* su, tibyo yawe anu bmo raa wAit. ¹² Tiwyā anu smot *Kristus* binaut bwe meen kbe yoo bo yuumto k'anu. Allah ysok

anu btim wia foto afo re kbe raa mmat bo moof ro Ait yno k'anu reto tibyo mbibi Ait. ¹³ Tna ati ro anu nri bokyas ro ati, ati ro anu nri Bokyas Moof (*Injil*) reto ro merif iso ro raa mkai riof to, anu nfot tna nse k'anu. Anu smot *Kristus* to. Anu smot Ait tibyo Allah yoo Har rAit yse k'anu re kbe anu nhar nwe anu nmo raa wAit nsya *Kristus* su. Har ro Ait yoo yee k'anu reto to, Har rAit yesait ro tiwya ysi. ¹⁴ Tiwya Allah yoo Har rAit yuumto k'anu matim wia. Ait yno bo sau ro tiwya ysi k'anu reto mabo oh. Feto to, anu bhar bwe meen Ait yuumto bo roto ro Ait tiwya ysi k'anu to ye. Tna Allah yfes anu re anu bmo raa ro meen Ait ybo ye. Kbe raa mmat bo moof ro Ait yno weto to tibyo mbibi Ait. ¹⁵⁻¹⁶ Jō tnaut bo weto beta. Tna raa mkyas anu k'jō ye. Raa mawe anu smot Yesus *Tuhan* ranu. Tna mawe anu raa ro Allah wAit beta to, ja anu natmofanya beta ye. Bokyas ro jō tari reto mno re ja jō skabuk anu tayoh asik mase k'Allah. Jō sorni anu fee. ¹⁷ Tna jō tayoh re Ait yoo Har rAit yno anu nkit maan tna yerif bonaut wAit k'anu re kbe anu nhar Ait kaket ye. Yesus *Kristus* *Tuhan* ranu ja smot Allah ye. Tna Allah tait, Bja ranu. Ait yase rAit msai toni. ¹⁸ Tna jō tayoh re Allah yoo kek rAit yram anu nhaf afo re kbe anu nhar bo baro wefo: Ro sau to, anu ro Ait ytu nmo raa wAit to, jo skabuk re kbe anu nhar ninaut sawro ro Ait siwyen k'anu. Ro nkro to, kbe anu nhar kta wAit ro meen Ait yuumto k'anu. Kta ro msai toni weto, kbe yuumto k'anu nsya raa wAit roto beta ye. ¹⁹ Ro tis to, jo skabuk re kbe anu nhar Allah yatak rAit ro msai toni k'anu ro smot Yesus. Tak

roto beta to ssafo fee. Tak rAit ro msai toni reto oh mi tiwya mno Allah yta²⁰ yno Yesus yrök yasen. Tna tubat Ait yamo't sawro rAit. Tna yse hre ysya Ait mam yajoh ro yatem ati; hrōh ro mase reto. ²¹ Mfo refo *Kristus* hre abyō bombra beta. Tna ro masom roto beta mhau mte sai. *Pemerintah* ye, aban mana sor ye, ro mase ye, msya bobot sor ye, mhau mte beta. *Kristus* hre abyō feto mam makyon refo sai fee. Kbe Ait hre abyō feto mam makyon ro meen mama ye. Ait hre abyō yum. ²²⁻²³ Tna Allah yoo bombra beta yse mam Yesus yatem ybo afo re kbe Ait yase tna bombra weto mari Ait. Tna *jemaat* rAit mfi Ait yetsu. Tna Allah yse Yesus yamo mana rau. Tna *jemaat* rAit msya Ait su to mhau muuf kaket. Tna Ait oh mi yhau mam bombra beta tna yno bombra beta weto mhau muuf kaket ye.

Tinyi anu bhai sai menohe Allah tubat anu brok baam

2

¹ Anu tiwya tinyi to nhai sai. Tiwya anu niwer watum ro Allah. Iro weto oh mi anu nhai to. ² Tiwya ja anu nhau nno iro weto mamyot iso raa ro tabam refo ja nkro ye. Kabes yabi (Iblis) tait, ja ybo kabes beta. Ait tait har ro mfo refo ykah bo rait mam mhaf raa ro ja hawe mari bo ro Allah ksoh. Iso ro tiwya anu nkro reto to, mamo mamyot bo ro kabes retait ksoh ye. ³ Tiwya amu nsya anu beta ye kro iso reto. Tiwya anu bhau srau oot-oot bo ro tabam sai. Tna bo ro anu srau ksoh msya bonaut ro tabam to, tiwya anu kro bno ye. Tna ati reto bo mafa wanu to mnan anya

msya bo mafa raa ro tabam refo roto beta ye. Tna Allah kmo ana weto yawe meen yno bo ro samyoh btek mai k'ana to. ⁴ He anu mfe! Allah yse boatmof wAit msis tna Ait yhafri anu toni syok. ⁵ Tiwya anu ja biwer watum rAit tibyo bhai sai nkri-kri to, Allah yoo anu yno anu brok baam bsya *Kristus* su. (Boatmof rAit oh mi Ait yoo riof yee k'anu oh to!) ⁶ Tna Allah ymat anu bsya *Kristus* su tibyo Allah tubat anu bsya *Kristus* su tna yse anu hre mam sawro rAit bsya *Kristus* su ye. ⁷ Allah ymat anu bsya *Kristus* su tibyo yatmof anu feto. Boatmof ro tiwya Allah yatmof anu weto to, mafer rau ro tis to, mfi bo kta ro mabyoh miwer kta roto beta. Ait yatmof anu feto afo re mam makyon ro meen mama to, kbe Ait yerif boatmof rAit weto k'raa. Kbe ana mhar mawe Allah yhaf moof ymat anu to. ⁸ Jō tawe u tawe, anu smot *Kristus* tibyo Allah yatmof anu yoo riof yee k'anu. Bo weto to, anu nesait nno fee. Bo weto to, tiwya Allah yuumto k'anu sai. ⁹ Anu raa besait bkah bo re bisoh biranya bsya Allah meto fee. Ait yatmof raa sai. Ait yesait yno feto re kbe raa safuk ana fee. ¹⁰ Allah oh mi ysair anu to, Ait oh mi ymat bo ro Yesus yno tibyo yno anu brok raa ro tna. Allah yno anu brok raa ro tna feto, afo re mfo refo, mam tabam refo fares to, kbe anu ja bhau bno bo moof ro tiwya Ait saim k'anu sait-sait bno.

Mfo refo raa ro Yahudi fee miranya msya raa ro Yahudi

¹¹ Fetofoto, sorni bo ro kbe tkyas fo ma! Anu to, nbam raa mana ro Yahudi fee. Tna anu nma nkro *Kristus* oh. Ana ro mbam raa mana

ro Yahudi to, ja santri bo msya anu. Bo mafa rana raa mana ro Yahudi to, ja ana mkom tohmi (*sunat*). *Sunat* tibyo safuk ana mawe ana to raa ro Allah wAit. (He mfe, bo reto to, ja raa mno mkah matem sai. Bo ro tabam sai meto.) Tna anu, ro ja wase *agama* rana ro Yahudi to, ja wase *sunat* feto. Tiwya fnya mabe anu to, anu nsya nme beta to raa ro Yahudi fee ye. Tibyo ana ro fnya mabe mamo raa ro Yahudi to, ja mtu ee anu mawe, “Anu raa ro wase bo *sunat* sai meto.” ¹² Anu to, nbam raa mana ro Yahudi fee. Ti tiwya weto to, anu beta nhau nsya *Kristus* su gefares. Tna ti weto to, Allah ymat anu yawe anu nhau nsya raa mana rAit ro Yahudi* fee ye. Mfi bo raa ro srim, anu nwase bo ro tiwya Allah ysi k'ana ro Yahudi ye. Tiwya Ait ysi yawe, Ait kbe ybis Raa ro yase sait yama yoo riof ro mase yee k'raa to. Tna ti weto ye to, anu nhau mam tabam refo to, tna nwase Allah fares tna wase bo ninaut riof ro mase ye. ¹³ Menohe mfo refo, Allah yoo anu yakah yama yse kene k'Ait. Tiwya anu nhau fari menohe Allah ymat mees ro Yesus *Kristus*, tibyo yoo anu feto. ¹⁴⁻¹⁵ Tiwya anu ro wase *agama* Yahudi nhau hayah tna amu ro tiwya kro *agama* Yahudi nhau hayah ye. Ti reto to, Watum ro Musa mros mbetwat wa mfi bo *tembok* maboh sau mros masuf. Mbetwat wa re kbe anu biranya su fee. Tiwya amu nbo Watum reto matak. Tibyo amu kmo anu ro wase Watum reto. Menohe ati ro *Kristus* yama't tabam refo tna yajat to, Ait yihibah *tembok* reto matu makus. Watum makin

* **2:12** *Alkitab* mawe, ‘*kewargaan Israel*’. Mam far-far wefo fo, ‘*Israel*’ msya ‘Yahudi’ mnan anya sai.

ro tiwya Allah yoo yee k'Musa to, mbo raa u fee. Jesus yesait oh mi yno mkbair ewok weto mrok miranya. Ait ysair mkbair ro tna sau oh meto. Mam mkbair reto to, amu raa ro Yahudi nsya anu raa ro Yahudi fee ja bhau biranya su. Raa mkbair ewok ro tiwya mhau hayah weto to, Allah yoo ytan su mam raa mkbair ro tna sau. ¹⁶ Ara warok ro Yesus oh mi misoh raa mkbair ewok weto re mamo yetsu rAit sau tibyo mkbair ewok weto mhau miranya su. Mkbair ewok weto kmo anya u fee. Tna anu ro bhau mam Ait yetsu sau reto su to, ara warok reto oh mi misoh iranya ranu bsya Allah ye.

¹⁷ “Ait yama ykyas iso ro raa mrok miranya msya Allah. Anu to, nbam raa mana ro Yahudi fee. Tna Ait ykyas iso reto k'anu ro tiwya nhau fari wase bo ro Allah ye. Tna Ait ykyas iso reto k'ana raa mana ro Yahudi ye, ana ro tiwya mhau kene mhar bo ro Allah baro to.”

Yesaya 57:19

¹⁸ Yesus oh mi anu mkbair ewok mkai Har ro Tuhan sau reto su. Tibyo anu btai bros bkyas bo bsya Bja ranu yesait ye. ¹⁹ Feto to, anu to raa ro srim u fee. Tna anu to raa ro mne u fee ye. Menohe anu nmo raa mana sau nsya raa ro Allah wAit. Nmo kukek wAit oh meto. ²⁰ Anu weto su to, nmo amah ro bi Ait sgi. Tna raabis (*rasul*) wAit msya *nabi* ro Ait ybis mkyas bo wAit to, mamo sankaf wau. Tna *Kristus* Yesus yesait yamo sankaf ro matak toni miwer sankaf roto beta to. ²¹ Allah ymat raa ro mhau msya *Kristus* su, yoo ana weto su sgi amah rAit reto kri-kri

fares. Sgi maut maut feto mamo amah sau ro *Tuhan* yhau ybo ana to. ²² Tna anu ye. Anu nhau nsya *Kristus* su, tibyo Allah yoo anu sgi amah rAit reto ye. Tna Ait yhau mam amah reto mkah Har rAit.

3

Bo ro tiwya anu raa wase

¹ Tiwya raa mfot jō, Paulus, tna makah mamo mse jō mam *bui* to. Anu to, nbam raa mana ro Yahudi fee. Yesus *Kristus* ybo jō, tibyo tamo tkyas Ait yasom k'anu. Tibyo raa mfot jō to. ² Anu nri he Allah ysok jō re takah boatmof (*anugerah*) rAit tamo tsan k'anu. ³ Tiwya raa wase boatmof reto. Menohe Allah betoo bo reto k'jō. Riwai tkom tkyas boatmof reto kebet. ⁴ Tna anu *nbaca* bokom reto tibyo ntai nhar bo ro Allah betoo k'jō reto. *Kristus* oh mi anu tiwya wase tait. ⁵ Tiwya anu raa hohos na wanu to, Allah betoo bo reto k'ana fee. Menohe mfo refo, Ait yoo Har rAit betoo bo reto k'anu raabis wAit (*rasul*). Tna Ait betoo bo reto *k'nabi* wAit ye. ⁶ Ait betoo k'amu yawe, raa awya sai ro smot Bokyas Moof ro Yesus to, kbe bi Ait ymat anu yawe anu bhau bsya *Kristus* su to. Raa ro Yahudi ye msya raa ro Yahudi fee ye to, kbe Ait yatmof anu beta su. Tna anu bnah su mam *Kristus* yetsu ye. Tna mkbair ewok weto su to, kbe anu bkai riof mase ro tiwya Allah ysi k'raa wAit to ye.

⁷ Allah yoo boatmof (*anugerah*) rAit baro ysan k'jō re tamo raa ro ja takah Bokyas Moof reto tkyas. Tamo tkyas to, Ait yoo yatak rAit yee k'jō

ye. ⁸ Anu raa ro Allah wAit to, tnaut tawe jō fi thau mte toni. He mfe, Ait yoo boatmof reto saim k'jō re tamo tkyas kta reto k'anu. Anu to raa ro Yahudi fee. Anu ro bhau bsya *Kristus* su to, kta ro anu bkai to, msis miwer. Anu raa btai ntuu mabyoh rau fee ye. ⁹ Tna Allah ro ysair bombra beta tait, ysaim re jō tasbrah maja rAit reto. Maja rAit reto to, maban tiwya tinyi Ait ymyōt re raa wase. Tna maja rAit reto oh mefo: *Kristus* yama siwyen iso re kbe mfo refo to, raa awya ro smot Ait to, kbe mkai riof ro mase. Raa mana ro Yahudi fee ye msya raa mana ro Yahudi ye. ¹⁰ Ait saim feto afo re mfo refo kabes sor msya *malaikat* sor, aban mana wana msya raa mase wana ro mhau mam sawro to, kbe ana mmat sas raa mkbair ro kro Yesus. Ana mmat sas anu feto, tibyo mhar mawe Allah yakit maan saim bo ro moof aro rau-rau. ¹¹ Allah saim maja reto yawe mhau yum maban tiwya tinyi mamo snok mam hame wajin. Tna Ait yoo Yesus *KristusTuhan* ranu to, yno maja rAit reto mabo. ¹² Anu smot Yesus tibyo Allah ymat anu su bsya Ait oh mi anu btai bros bkyas bo k'Allah tna waa Ait fee. ¹³ Feto to, anu nri jō thau mam *bui* to, jō tayoh re anu nsraujin toni to ma. Tis rau to, kbe Allah yse mafer ro msai k'anu to.

¹⁴ Reto oh mi jō taka tjit timna hartu Bja ranu. ¹⁵ Raa mana ro mhau mam tabam refo msya raa mana ro mhau mam uu to ye, Ait yamo Yaja yafan ana sau-sau beta. ¹⁶ Ait yse kta wAit ro msai toni. Tibyo jō skabuk k'Ait tayoh re yoo yatak rAit baro yee k'Har rAit mbo mam k'anu nhaf mato re anu nros ntak. ¹⁷ Au oh mi anu

smot *Kristus* oh tibyo jō tayoh re Allah yse *Kristus* yjin mam k'anu nhaf wanu meto. Tna jō tayoh k'Allah re kbe anu nbo boatmof matak toni ye mfi bo amah sau mros abyō mam sankaf wau ye tna ara mtis ja mno re ara matu fee ye. ¹⁸ Anu nbo boatmof matak feto to, kbe anu nsya raa wAit beta to, ntai nhar boatmof ro *Kristus* kaket. Kbe anu nnit boatmof rAit reto, nwe miyō wer tna maboh wer ye tna mase wer ye bo. ¹⁹ Anu raa btak bhar boatmof rAit beta fefares. Menohe tayoh re Allah yno anu nhar boatmof reto kaket baro naut. Tna jō tayoh re Allah yoo yhaf rAit yfau mam k'anu nhaf mato ye snok anu nhaf mrok sau su msya Ait yhaf rAit ro matot toni.

²⁰ Tna nma anu bibi Allah! Bonaut wanu msya bo ro ja anu byoh k'Ait beta to, kbet aran. Tna Ait yatak rAit ro yse k'anu to, ytai ybo yno bo miwer bo weto toni. ²¹ Anu bmat *Kristus* Yesus ysyia raa mkbair wAit to, bwe bibi Allah bwe bo yase wAit to msai toni. Bwe feto to, maban tiwya tinyi mamo snok mam hame wajin. *Amin:* Mabo oh!

Nno re anu nhau nhaf sau su

4

¹ Jō kro *Tuhan* oh mi raa mfot jō mse hre mam *bui fo*. Tna tiwya Allah ytu anu re nma nkro iso ro *Tuhan* ye. Tna anu bnaut bo ro riwai tkom beta to, jō sobu anu nsen nno bo ro moof mnan fi anu nkro iso rAit meto. ² Bo bawya ro anu nno nkro iso rAit to, yok-yok anu to ma, nhau nhaf sneh sai. Tna nbi-ba to ma. Natmof raa anya tibyo kanyin anya ye. ³ Ja Har ro *Tuhan* mno anu

nhau nhaf sau su. Nhau mur-mur noo iranya ranu nke anu beta su re anu nhau nhaf sau, srau sau feto. Nhau mur-mur nisoh anu su feto kaket! ⁴ Anu beta ro smot Yesus bmo yetsu rAit sau aran sai. Tna Har ro *Tuhan* to, sau aran ye. Tiwya Allah ytu anu nmo raa wAit tibyo sawro ro anu ninaut to sau aran ye. Feto to, nhau nhaf sau su to. ⁵ *Tuhan* ranu sait aran ye. Bosmot ranu sau aran ye. Tna anu *baptis* raa re betoo bo sau aran ye. Feto to, nhau nhaf sau su to ye. ⁶ Allah ranu tait, anu beta Bja ranu tait, sait aran ye. Ait yesait ybo anu beta. Ait yesait yoo anu beta re ybo anu yno bo wAit. Tna Ait yesait yjin mam k'anu bhaf beta ye. ⁷ Tna *Kristus* yoo yatak rAit baro saim k'anu sait-sait. Bouum (*anugerah*) weto to, *Kristus* ynit kaket. ⁸ Tiwya Allah ykyas bouum weto mam Bokom rAit yawe,

“Ait yfot raa byoh msis-sas yakah yamo. Ati ro
 Ait yaut yamo’t abyō to, Ait yakah ana
 weto yamo ye. Tna Ait saim bouum k’raa.”

Mazmur 68:19

⁹ Bokom reto, mabuf rau mawe, “Ait yaut yamo’t abyō.” Maja rau mawe, Yesus yroh yamo’t tabam refo mato ti no ye. ¹⁰ Ait ro yroh yesait oh mi Ait ro yaut yamo’t abyō yiwer bo beta. Tibyo Ait hre abyō ybo bombra beta ye. ¹¹ Ait ro ja saim bouum k’raa tait oh mi yoo raa weto baro ysan mamo raabis ro Allah (*rasul*), taro mamo *nabi* ro ja Allah ybis mamo mkyas bo wAit, taro ja masen mamo mkyas Ait yasom rAit k’raa ro wase Ait fares, taro mhau kmot *jemaat* mkyas watum ro Allah k’ana bo. ¹² Ait ybis ana mama mkyas Watum rAit k’anu raa wAit makin afo re anu

siwyān bban anyā bisoh anyā bo. Ait ksoh anu tomer bban anyā re kbe anu bfen anu su matak bmo yetsu ro *Kristus* rAit su. ¹³ Ana watum k'anu bo feto, mno yum mamo snok mam tis rau. Tis rau oh mi kbe anu beta brok bhaf sau su, bbo bosmot ranu sau aran sai to. Tna kbe anu bhar ku ro Allah yare kaket su to. Au oh mi anu beta bmo Ait yetsu tna Ait yetsu mo mamo raa meto. Anu mkbair rAit kbe mo maut renti snok mase rau, mnan fi Ait yase rAit. ¹⁴ Anu bmo yetsu rAit feto oh mi anu bfi kukek kinyah aro u fee. Wore wo raa mama mawe besruf anu to, kbe anu bbo watum ro Allah matak. Bri ana fee saut! Raa taro to, kbe mkyas watum rana ro sre to, saim miwro anu, sioh anu bo feto. He mfe, kbe anu bros btak su. Wore wo figyōm weto mai k'anu msya foos mfi mai k'anu to, kbe anu bnaut bo weto mamo-me fee ye. Kbe bros btak bhar Yesus kaket su yum. ¹⁵ Tna anu bsait to, besruf anyā to ma. Menohe anu bwe bhaf moof k'anya to, bkyas bokyas ro ati k'anya. Bkyas bokyas ro ati k'anya feto oh mi kbe anu bmo *Kristus* yetsu rAit ro mo maut kaket moof to. Tna bo ro anu bno beta to, kbe anu bwe bno mnan fi Ait ksoh rAit. Nnaut nwe anu raa wAit bnan yetsu rAit to. Tna Ait tait yamo yetsu rAit mana to. ¹⁶ Ja Ait yoo anu raa wAit sait-sait yfen yetsu rAit kaket. Ait yse anu kaket, yake anu su kaket ye. Yake anu su feto afo re kbe anu bhaf moof k'anya, tibyo bisoh yetsu rAit kaket ye. Anu bisoh anyā to, anu bno mkah tak ro Ait yoo saim k'anu sait-sait oh. Tibyo kbe yetsu rAit moo kaket moof to.

Iso ro tabam refo hayah tna iso ranu ro tna to

hayah ye

¹⁷ Feto to, jō takah tak ro *Tuhan* sobu anu tawe, anu nkro iso ro ja ana ro wase Allah nkro to aro u ma. Ana mamo to, srau wana ja mnaut-nat bo ro mafer marak sai. ¹⁸ Mhaf srau wana weto to, mhau mam wore wo mamur sai. Ana wase bo tna mana matak mari bo fee, tibyo mhau fari mne. Allah yoo yamos rAit yee k'ana fee. ¹⁹ Bo ro mti hrenaut to, ana mberoh mno sai. Ana srau oot-oot bo, mhai bo moo bo to, tibyo mno bo ro mkair-kar makin. ²⁰ Menohe anu ro nkro *Kristus* to, ja nkro iso rAit ro hayah. Iso ro tiwya raa merif k'anu reto to, ja anu nkro nno bo mkair-kar weto u fee. ²¹ Bo maja wAit to, bo ro ati beta. Tna anu nri bo maja wAit weto oh. Anu nmo raa wAit tna bo maja weto to, raa mbetoo k'anu oh. ²² Ana merif k'anu mawe, iso ro mnis, iso ro tiwya anu nkro to, ntomer re nkro iso reto u ma. Raa ja mrus ratan ro mnis tna beak makus to. Tawe sikba iso reto makus feto ye. Nkro iso ro wia reto u ma. Iso ro tiwya anu nkro reto to, ja anu srau oot-oot bo, tna srau wanu sioh anu re srau nhaf mrok mnis riryōn. ²³ Menohe anu nsrau msya nhaf to, nhau re kbe Allah yisoh yisoh moof tna to. ²⁴ Tna Allah ysair iso ro tna sau. Iso ro tna reto to: Yawe anu nno bo moof k'anya mkah sioh aro fee. Tna ja anu nhau nno bo wAit sai mkah sioh aro fee ye. Anu nkro iso ro tna refo, tibyo anu nsrau msya nhaf haberek moof mamyot srau yhaf rAit. Reto mfi anu noo ratan ro moof to, nyum. Nmat iso ro tna refo tna nkro ye.

²⁵ Anu nkro iso ro tna reto to, anu nhau mam

Kristus yetsu rAit sau aran. Feto to, sioh anya u ma. Nkyas bo k'anya to, nkyas bo ro mabo sai. ²⁶ Ati ro anu nrok kmo to, kmo anya kait ma be kbe nno iro. Nkmo anya to, nkmo maban rabu snok mti to ma. Nisoh niranya ranu fooh sai. ²⁷ Nno feto be kbe kabes yabi (Iblis) yno anu. ²⁸ Anu aro ro tiwya nsyōf bo to, nsyōf bo aro u ma. Menohe ro moof to, nsen nmo nkah bo hrowyō mkah ntem wanu. Tibyo mafer to, kbe nse mnan mkah noo baro saim k'raa ro yu marak ye. ²⁹ Tna anu nkyas bo k'raa awya sai to, mai ro mafer marak to, nkyas ma! Menohe nmat ana ro kbe mari bo ro anu nkyas wia to, nkyas bo ro kbe mafer moof k'ana sai. ³⁰ Nkaket nasoh feto be kbe Har ro Allah mrok sraujin! Ait yoo Har rAit yse k'anu re kbe anu nesait nhar nwe anu nmo raa wAit mamo snok mam makyon tis rau. Tna mam makyon tis rau reto to, kbe Ait yfes anu to. ³¹ Nhaf kek k'raa to ma! Nhaf safo k'raa to ma! Nkmo raa to ma! Nmai nsya raa to ma! Nmus raa to ma! Bo ro mkair-kar mfi feto to, noo nbeak makus beta. ³² Menohe nhau nhaf moof k'anya sai. Tna nhau nhaf ase k'anya ye. Tiwya Allah ymat anu yawe anu nsya *Kristus* su, tibyo yyon iro wanu. Allah yatmof anu feto to, ati ro raa mno bo mai k'anu to, natmof ana mfi feto ye.

Nkro iso ro maah

5

¹ Mfi bo ku yaku sait ro yaja hasu tait, ja kbe ku retait ymat sas bo ro yaja yno tibyo yawe kro yno ye. Anu to, kukek ro Allah wAit to, feto to,

bo bawya ro Allah ja yno to, tomer nkro nno ye. ² Nhau to, natmof raaanya. Nno mnan fi *Kristus* tiwya yatmof anu to. Ait ymat anu tibyo yoo yetsu rAit ysan k'Allah. Tna Allah ksoh bo ro *Kristus* yno reto. Tiwya raa makah kak bo to, mamo ktan tna mko msan k'Allah mam wohat (*mezbah*) sau. Mko kak tna Allah yari sawer rau yawe yhaf mnan to. *Kristus* ysan Ait yetsu k'Allah feto ye. Tibyo Allah yhaf mnan bosan ro Jesus ysan reto ye. ³ Tna anu raa ro Allah wAit to, anu nhau nno bo ro mkair-kar u to ma. Nusas bo to ma. Nhau nhaf mato mboh sai. Tna nhai bo raa noo to ma. Ro moof mam mkbair ranu to, kbe anu nkyas safo weto u fee. Safo weto mhau marak beta! ⁴ Tna nkyas bo k'anya to, nkyas bo ro nasoh mkair-kar to ma, sioh-sah sai to ma, nkyas bosret ma. Bo weto to, mamo mamoyot bo mafa ramu fee. Ro moof to, nwe asik mawat k'Allah. ⁵ Bo sau ro anu nhah oh to: Ana ro mausas bo, ana ro mato mboh fee, msya ana ro mhai bo raa moo to, ana weto sor to, mhaf saso bo ro tabam sai meto. Ana to, mfi raa ro ja smot fraa sai meto. Kbe ana beta mkai sawro ro Allah fee. Ati ro *Kristus* ysyia Allah mbewok mamo *Raja* mbo raa wana to, kbe ana mbewok muumto bo k'ana ro ja mno bo mkair-kar weto to aro fee. ⁶ Raa mkbair ro hawe mari bo ro Allah yawe, tibyo mno bo mkair-kar weto to, Allah kmo ana. Tna Allah kbe yoo safo mana ymit k'ana weto. Feto to, ati ro raa mama besruf anu mawe bo ro mkair weto bo moof to, nri ana to ma! Sioh sai meto! ⁷ Berur su nsya ana weto to ma! ⁸ Tiwya anu nhau mam wore wo mamur. Menohe mfo refo anu nberur su nsya *Kristus* tibyo nhau mam

wore wo maah. Raa mkbair ro mhau mam wore wo maah to, ja mno bo ro moof. Feto to, ntomer re nkro iso ro moof reto ye. ⁹ (Nhau mam wore wo maah to, tis rau to, kbe anu nno bo ro moof, kbe anu ja nno bo ro Allah ksoh, tna kbe anu nhau nhaf ntrot ye.) ¹⁰ Tna ntomer saso bo ro mno *Tuhan* yhaf mnan to. ¹¹ Tna ana ro mhau mam wore wo mamur fares to, ja mno bo ro mafer marak. Nsyia ana nno bo mkair weto u ma! Menohe nros hayah tna nitras bo ro ana mno weto. ¹² Bo mkair ro ja ana mno wai weto to, soh anu nkyas bo mfi weto sai to, kbe mti hrenaut k'anu. ¹³ Menohe bo beta ro kek mama mram nkri-kri to, kbe raa mmat kaket. ¹⁴ Reto oh mi raa mkyas mawe, “Anu ro njin to, nrok nsen! Anu ro naam fefares to, nsen tibyo kbe *Kristus* yram anu!” ¹⁵ Feto to, iso ro anu nkro to, nmat sas wia kaket. Nhau nsrau miyō. Nsrau mabuf to ma! ¹⁶ Wore wefo fo wore wo kair mawat. Feto to, ayō ro nhau fares fo, nbo somya kaket re mafer moof toni. ¹⁷ Anu nbo anu nmo kaket feto to, namboi ma! Menohe iso ro *Tuhan* yhaf ksoh anu nkro to, ntomer re nhar kaket! ¹⁸ Nta jyō *anggur* bisir to ma! Raa ro bisir to, ja mno bo kbik-kbak sai. Menohe ro moof to, Har ro *Tuhan* mbo anu nsrau nhaf beta matak. ¹⁹ Har ro *Tuhan* mbo anu feto to, anu nhre su nkyas bo k'anya to, kbe anu bibi *Tuhan* mkah *Mazmur*, mkah howes ro mbibi Ait, mkah bobaut bo to. Tna mam k'anu nhaf mato to, nji howes k'Ait yari tna bibi Ait ye. ²⁰ Yesus *Kristus* yamo *Tuhan* ybo anu. Tibyo bo bawya ro anu nkai to, nwe asik mase k'anu Nja Allah yoyo sai. ²¹ Tna Har ro *Tuhan* mbo anu feto to, kbe anu waa *Kristus* tibyo nhaf sneh hre mte

nri bo raa anya mawe ye.

Raa sme msya mfain

²² Anu fnya ro nsya raa oh to, nri bo ro anu naa mawe. Nri nbo nno mfi bo ja raa mari bo ro *Tuhan* yawe mbo mno ye. ²³ Raa sme mamo aban mana mbo ana mfain wana. Mfi bo *Kristus* yamo aban mana ybo raa mkbair ro kro Ait. Tna Ait sotak iro wanu ro bhau mam Ait yetsu ye. ²⁴ Tna mfi bo raa mkbair ro nkro *Kristus* ja mari bo ro Ait yawe to, feto ye, kbe fnya mari bo beta ro ana maa mawe k'ana mbo mno feto ye. ²⁵ Tna anu raa sme ro noo fnya oh to, natmof anu nfain wanu. Natmof ana mnan si tiwya *Kristus* yatmof anu raa mkbair ro nkro Ait. Ait yoo Ait ysan mkah anu. ²⁶ Ait ysan Ait feto re kbe yoo raa mkbair rAit ysan k'Allah ybo. Ait yyon anu wia, raa *baptis* anu tna watum ro *Tuhan* misoh anu ye. Au oh mi Ait yoo anu bmo raa ro Allah wAit feto. ²⁷ Ait yisoh anu feto afo re meen ati ro Ait yroh yama u to, kbe raa mkbair rAit siwyant mka Ait yoo k'Ait. Mfi bo fnya ro ait sait siwyant yoo kbe mfayir au moof syok mfi bo fnya-fain fares tna metsu rau to bo ro mkair aro mhau fee ye. Mfi feto kbe *Kristus* fayir anu ye. Kbe Ait yno anu bhau bno bo ro Allah wAit sai. Tna kbe anu bmo raa ro ja wase bber safo fee ye. ²⁸ Anu raa sme nno mfi feto ye. Tawe k'anu tawe, anu sait-sait tomer natmof anu nfain ranu mnan si ja anu natmof anu netsu ye. Ait ro yatmof yfain to, yatmof ait yesait oh meto. ²⁹ Raa sait bo ja knait ait yetsu rait ai fee saut. Raa to, ja kaket metsu rana, saso boit kaket, moo ratan ro moof miyum

bo to. Raa ja kaket metsu rana mfi bo *Kristus* ja kaket raa mkbair rAit. ³⁰ Anu to, Ait yetsu haber na. Tibyo Ait ja kaket anu. ³¹ Watum ro Allah mawe,

“Feto to, kbe ku ro sme sikba yaja ysya yme na tna yamo ysya yfain rait mhau su. Tibyo ana mbewok to makit sau su, srau sau su tna bonaut wana mbewok to mnan anya ye.”

Kejadian 2:24

³² Watum reto to, maja rau ro ati sau to, tiwya raa wase. Jō tkyas *Kristus* ysya raa mkbair rAit oh meto. ³³ Menohe anu raa sme sait-sait to, ntomer re natmof nfain ranu mnan si anu ja natmof anu netsu ai. Tna anu fnya sau-sau to, ntomer re waa naa to ye.

Kukek msya maja mme na

6

¹ Tna anu ro nkek fares to, ro *Tuhan* ybo to; nri bo ro nja nme na mawe tna nbo nno. Nno feto to, nno bo ro moof mnan si meto. ² Watum tinyi ro Allah ysi yawe kbe mafer moof to, yawe feto ye yawe,

“Nmat njia msya nme na to kaket! ³ Nmat ana feto re kbe anu nhau noof tna nmos miyō mam tabam refo ye.”

Ulangan 5:16

⁴ Tna kukek maja to; nno re kukek wanu mrok kmo to ma be kbe tis rau to ana hawe mari anu u. Menohe ntos ana kaket! Nisoh ana tna watum ana mamyot iso ro *Tuhan* ksoh to. ⁵ Tna anu ro sryan boh to; ana ro mbis anu mam tabam refo

to, nri bo ro ana mawe to, nbo nno beta. Nhau nhaf ntrot waa tna ntetet ana ro mbis anu. Nri ana mfi *Kristus* yesait oh mi ybis anu to. ⁶ Nri ana to, nno re kbe ana mbibi anu sai to ma! Nno bo nhaf ewok feto to ma. Nnaut nwe anu nmo sryan boh ro *Kristus* wAit ye. Nri bo ro bobot wanu mawe to, nbo nno mkah nhaf sau. Feto oh mi anu mur-mur nno bo ro Allah ksoh to. ⁷ Nri bobot wanu kaket to, nno mfi anu nri raa sai to fee. Nhaf reo nri ana to, mfi bo anu nri bo ro *Tuhan* yawe nbo nno to. ⁸ Anu ro sryan ye nsya anu ro sryan fee ye to; anu nhar oh nwe bo moof bawya sai ro anu nno to, meen kbe *Tuhan* yisroh k'anu. ⁹ Tna anu bobot ro nbo sryan boh to; nno bo ro moof k'sryan boh wanu mfi feto ye. Tna nmus sryan wanu to ma. Anu nhar oh nwe bi ro uu yase ybo ana weto ye, tna ybo anu ye. Tna ja Ait ysok raa sait yawe yase tna sait yawe yaku to fee. Ymat anu beta yawe nnananya beta.

Bo ro Allah yoo yee yban anu

¹⁰ Tna bo ro jō tkyas tis oh mefo, *Tuhan* yatak rAit to matak toni. Anu nhau su nsya Ait oh. Feto to, noo yatak rAit nbo re kbe anu nros ntak smot Ait ye. ¹¹ Kabes yabi (Iblis) ja yama yawe besruf anu. Feto to, noo bombra ro Allah siwyen k'anu to, nbo re ntai nros ntak nno wa kabes retait. ¹² Byoh ro mhoh mama mafa msya anu to, raa sei fee. Byoh wanu to, kabes makin sor. Ana to, kabes mase ye, aban mana wana ye, kabes ro matak mbo tabam refo tna misti wore wo mamur refo ye, tna msya kabes ro mhoh mam ayoh mno bo ro mkair-kar ye. ¹³ Feto to, noo sbe, karef bo bombra ro Allah siwyen k'anu to, re ntak nfa

nsya kabes to. Noo beta siwyan nbo wia. Feto oh mi anu ntai nno wa kabes tna nros matak mam ati ro kair mama mai k'anu to. ¹⁴ Feto to, nros matak: Siwyan anu wia mfi bo raa sbe ro mamo mafaanya to, ja siwyan ana wia ye. Raa sbe ja mkyar hotom re siwyan mafa to. Siwyan anu feto ye: Nhau nkyas bo ro ati sai tna sioh-sah raaanya to ma! Tna mfi bo ana ro sbe ja moo bo mse kmot matmato to, nhau nno bo ro Allah ksoh sai. ¹⁵ Tna ja ana moo *sepatu* ro matak mse mam maa wana. Mfi feto, Bokyas Moof ro mno anu nrok niranya nsya Allah to, noo nbo matak re siwyan anu kaket ye. ¹⁶ Tna msya bo ro riwai weto, raa sbe ja moo *perisai* mbo mban ana. Mfi feto, nbo bosmot wanu kaket re nban anu nno wa karef ro kabes yabi (Iblis). KAREF WETO TO, MFI BO YSE TAFOH RO MAIT MAM KAREF MAAN TNA YNAK ANU TO. Kabes yabi tait ja yetsu mnis safo. ¹⁷ Tna raa sbe ja moo *helem* sbyo mana wa to. Mfi feto, noo riof mase ro *Tuhan* yoo yee k'anu nbo ye. Tna Har ro *Tuhan* siwyan *pedang* k'anu to ye. Watum ro Allah oh meto. ¹⁸ Tna Har ro *Tuhan* kbe matam anu re anu skabuk nkyas bo k'Allah kaket yoyo. Skabuk to, skabuk bo aro rau-rau tna nyoh re Ait yban anu mam bo ro anu nno beta to ye. Skabuk to, hre byō abyō re bito skabuk raa ro Allah wAit beta ye. ¹⁹ Tna skabuk jō ye re kbe ati ro jō tkyas bo k'raa to, kbe Allah yoo bo ro tkyas yerif k'jō wia. Tha re kbe jō tros tkyas Bokyas ro Moof reto to, jō waa fee. Bokyas reto tiwya raa wase, tna tros betoo k'raa to. ²⁰ Tiwya Allah ysok jō ybis yawe tamo tkyas Bokyas Moof reto. Au oh mi raa mfot jō moo *rantai* make tna

mse mam *bui* fo. Feto to, skabuk jō re kbe jō tros tatak tkyas Bokyas reto fares tna waa fee. Re kbe tno bo ro tiwya Allah ybis jō tno meto.

Paulus ykyas bi Tikhikus tna skabuk ana

²¹ Bi Tikhikus tait, raa ranu sait ro amu nhafri tait, ait yamo sryan *Tuhan* ro mur-mur yno bo ro *Tuhan* ye. Ati ro ait yamo yo k'anu to, kbe ait ykyas bo ro jō tkai mam wefo msya wore wo jō thau fo k'anu. Kbe ykyas bo weto beta k'anu.

²² Au oh mi jō tbis ait yamo yo k'anu. Yamo re kbe anu nhar bo wamu. Tna kbe ait ykyas bo moof k'anu afo re anu sorni bo mkair ro mai k'anu ye. ²³ Anu ro ja kro *Kristus* to, Jō skabuk Bja Allah, re Ait ysya *Tuhan* Yesus *Kristus* kbe mno re anu nhau nhaf tnok sai. Tna jō tayoh k'Allah re kbe anu natmof anya kaket tna kbe anu nhau smot Ait kaket ye. ²⁴ Tna anu ro nhafri *Tuhan* ranu Yesus *Kristus* yum to, jō tayoh re Allah yatmof anu beta ye.

**Watum ro Tuhan Bosi ro Tna
Mai Brat: Watum ro Tuhan Bosi ro Tna (New
Testament+)**

copyright © 2005 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mai Brat

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

71146407-c883-5cc1-b1e8-017c229bf3fa